

los accidentes ferroviarios. Instruccion de procesos para exigir responsabilidades por causa de contrabandos. Remision forzosa de todo sobreseimiento decretado. Procedencia de los juicios en partidas. Otorgamiento de las garantías individuales en esos juicios. Legalidad del sobreseimiento despues del auto de prision. Sobreseimiento provisional. Segunda instancia forzosa en causas criminales. Requisito de acreditar la identidad del efecto internado. Improcedencia de la recusacion sin causa de magistrados de Circuito en negocios civiles. Inhabilitacion á perpetuidad por peculados. El fisco no puede ejercitar la accion hipotecaria prescrita antes de promulgarse las leyes de reforma, etc., etc.

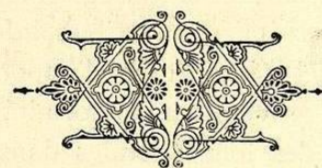
Horcasitas ha publicado algunos de sus estudios jurídicos que han sido leídos con interés por los abogados inteligentes, ganándose en poco tiempo con su inteligencia y dedicacion al trabajo una de las mas bien sentadas reputaciones.

Instruccion de procès en responsabilité pour cause de contrebande. Ajournements forcés de tout sursis décrété. Pourvoi des jugements en parties. Octroi des garanties individuelles dans ces jugements. Légalité du sursis après l'ordre d'écrou. Sursis provisoire. Seconde instance forcée dans les procès criminels. Condition de prouver l'identité de l'effet interné. Irrégularité de la récusation sans cause de Magistrats de Circuit dans les affaires civiles. Incapacité à perpétuité pour péculat. Le fisc ne peut exercer l'action hypothécaire prescrite avant la promulgation des lois de réforme, etc., etc.

Horcasitas a publié quelques-unes de ses études juridiques, qui ont été lues avec intérêt par les avocats intelligents, et s'est fait en peu de temps, par ses lumières et son application au travail, une réputation des mieux assises.

he has rendered decisions, which are sustained by solid and splendid arguments on the following important law questions: Jurisdiction of the federal judges in cases of railway accidents. Institution of proceedings to sue for damages on smuggling cases. Compulsory compliance with dismissals decreed. Proceedings in partial judgments. Granting of individual rights in such proceedings. Legality of the dismissals after orders of arrest. Provisional dismissals. Compulsory identification of articles imported. Invalidity of proceedings against Circuit Judges in criminal cases. Permanent disability in cases of embezzment. Want of jurisdiction in the fiscal authorities to begin proceedings of foreclosure before the adoption of the laws of Reform, etc.

Horcasitas has published several of his writings on judicial questions; these have been read and approved by intelligent attorneys. He has attained a high reputation in a short time, through dedication to his judicial labors and his clear intelligence.



GONZALO A. ESTEVA

Escritor.

Ecrivain.

Writer.



La cultura de Gonzalo A. Esteva, nos trae á la memoria la hidalguía de los caballeros de la edad media. Basta acercarse á él, para sentirse bajo la magnética atraccion de la urbanidad mas esquisita.

Esteva, sin tener un título profesional, se ha granjeado la estimacion pública, merced á su inteligencia bien cultivada y á una sólida ilustracion adquirida en dilatados viajes por el continente europeo, de donde ha sabido asimilarse todo lo que contribuye á realizar el propio mérito.

Ni podia ser de otra manera. Ha pasado toda su vida en una atmósfera propia para desarrollar la inteligencia, el buen gusto, el recto criterio y la nobleza de un corazon bien formado.

Las tibias brisas del Puerto de Veracruz, mecieron su cuna.

Es hijo del propietario Ignacio Esteva que fué Secretario de Estado bajo la honrada administracion del general Arista, así como su abuelo lo fué tambien en la primera administracion de la República, hecha la independencia.

El progenitor de Esteva quiso hacerlo abogado, por lo cual se dedicó al estudio de la filosofía en la ciudad de Jalapa y despues al de facultad mayor en la capital; pero el gobierno fijó acertadamente su atencion en Gonzalo para que fuese á representarle como Secretario de la Legacion en Paris y luego en Madrid. Con este carácter visitó la mayor parte de España, Francia, Inglaterra, Escocia, Holanda, Alemania, Bélgica, Austria, Italia y posteriormente los Estados Unidos, que recorrió por el Norte y el Oeste, como tambien el Canadá.

La distinction de Gonzalo A. Esteva nous remet en mémoire les chevaliers du moyen-âge. Il suffit de l'approcher pour se sentir magnétiquement attiré par son urbanité des plus exquises.

Sans posséder de titre professionnel, Esteva s'est gagné l'estime publique, grâce à sa haute intelligence et à une solide instruction acquise dans ses longs voyages à travers le continent européen, où il a su s'assimiler tout ce qui contribue à rehausser le mérite déjà acquis.

Il ne pouvait en être autrement. Il a passé toute sa vie dans une atmosphère propre à développer l'intelligence, le bon goût, la rectitude de jugement et la noblesse d'un cœur bien trempé.

Les tièdes brises du Port de Veracruz ont bercé son enfance.

Il est fils du propriétaire Ignacio Esteva, qui fut Secrétaire d'Etat sous l'honorable administration du général Arista, de même que son aïeul l'avait été également sous la première administration de la République, après la déclaration d'indépendance.

Le père d'Esteva voulut faire de lui un avocat, c'est pourquoi celui-ci s'adonna à l'étude de la philosophie dans la ville de Jalapa, et ensuite suivit les cours supérieurs à Mexico. Mais le gouvernement, appréciateur de ses mérites, jeta les yeux sur Gonzalo pour l'envoyer représenter le pays comme Secrétaire de la Légation à Paris, puis à Madrid. En cette qualité, il visita la plus grande partie de l'Espagne, la France, l'Angleterre, l'Ecosse, la Hollande, l'Allemagne, la Belgique, l'Autriche, l'Italie et plus tard les Etats-Unis, dont il parcourut le Nord et l'Est, ainsi que le Canada.

The courteous manners of Gonzalo A. Esteva reminds us of the distinction of the knights of the middle age. It is a sufficient to approach him, in order to feel the magnetic influence of his splendid demeanor.

Esteva though not possessing any professional title has attained public esteem, through his highly cultured intelligence, and very solid knowledge, which he has acquired in extended travels through the European continent, where he has known how to assimilate all that may contribute to enhance his individual merit.

And it could not be otherwise. He has spent all his life in a station that could develop his intelligence, good taste, proper criticism and the nobility of an upright soul.

He was born in the port of Veracruz. He is son of the land proprietor Ignacio Esteva, who was Secretary of State during the upright administration of General Arista. His grandfather had a similar position in the first administration of the Republic, after the war of independence.

Esteva's father wished to have him become a lawyer, and for that reason, he began his professional studies at Jalapa, and then continued them at the capital of the Republic; but the then administration very properly named him Secretary of Legation at Paris and then at Madrid. As such he visited the greater part of Spain, France, England, Scotland, Holland, Germany, Belgium, Austria, Italy, and later on the United States, through which he traveled from North to West, having also gone to Canada.

De vuelta á la República, ingresó con empleo superior á la seccion de Europa en la Secretaría de Relaciones y en seguida fué nombrado jefe de Hacienda de Jalisco.

Ha sido tres veces diputado al Congreso de la Union y Senador por Veracruz; varias sociedades nacionales y extranjerías lo han nombrado su socio honorario. Su actividad característica lo ha impulsado á escribir en diversos periódicos políticos y literarios, como *El Federalista*, *La Revista Universal*, *El Renacimiento* que fundó, así como *El Nacional* de que es director actualmente, habiéndolo prestigiado con su esquisito tacto periodístico y con el estudio especial que hizo de esta materia en el extranjero. Ha escrito también composiciones poéticas y varias novelas.

Esteva á diferencia de otros propietarios cuya existencia es estéril, ha procurado ser útil á su país, consagrando al periodismo político su actividad; pero sin descuidar al mismo tiempo los negocios mercantiles á que se ha consagrado con éxito, cosa natural en quien cuenta con altas dotes personales y con la consideración de la sociedad mas distinguida de la República.

Esteva ha tenido á veces serias dificultades, pero ha sabido dominar los escollos que ha encontrado á su paso con la energía propia del mas cumplido caballero.

De retour dans la République, il entra comme employé supérieur à la Section d'Europe du Ministère des Relations Extérieures, et fut nommé ensuite chef des Finances de Jalisco.

Il a été trois fois député au Congrès de l'Union et Sénateur pour Veracruz; diverses sociétés nationales et étrangères l'ont nommé leur membre honoraire. Son activité caractéristique l'a porté à écrire dans divers journaux politiques et littéraires, tels que *El Federalista*, *La Revista Universal*, *El Renacimiento* qu'il fonda, ainsi que *El Nacional*, dont il est aujourd'hui le directeur, et auquel il a donné un haut prestige par son tact exquis et par l'étude spéciale qu'il a faite du journalisme à l'étranger. Il a également écrit des compositions poétiques et plusieurs romans.

Contrairement à d'autres propriétaires à l'existence stérile, Esteva a cherché à être utile à son pays en consacrant son activité au journalisme politique; mais en même temps, sans négliger les affaires commerciales qu'il a entreprises avec le succès naturel qui s'attache à qui possède de hautes qualités personnelles et jouit de la considération de la société la plus distinguée de la République.

Esteva a eu parfois de sérieuses difficultés, mais il a su franchir les écueils qu'il a rencontrés sur son passage, avec l'énergie propre du parait gentleman.



Upon his return to the Republic he held a high office in the Bureau of European affairs in the Department of Foreign Relations and then he was appointed Collector of the Treasury in Jalisco.

He has been three times deputy to Congress for the State of Jalisco, and Senator for Veracruz. Several national and foreign societies have appointed him their honorary member. Impelled by his great activity he has written in several political and literary publications, such as *El Federalista*, *La Revista Universal*, *El Renacimiento* that he established, as well as *El Nacional* of which he is at present director, and that he has made popular through his excellent knowledge of newspaper matters, that he carefully studied abroad. He has also written several poetical compositions and various novels.

Esteva has not followed the example of other land-owners whose existence is not useful to society. He has endeavored to be of use to his country by devoting himself to foster political publications, but without neglecting at the same time his business affairs, in which he has labored successfully. This success he readily attained through his personal qualifications and the high station he has in the most elevated ranks of society in the Republic.

Esteva has had very many serious difficulties, to encounter, but he has known how to overcome the obstacles he met on his way with the energy of the most accomplished gentleman.

BIBIANO DAVALOS

General, jefe de la 5ª zona.

— Général, chef de la 5ª zone.

— General in command of the 5th zone.



Este jalisciense comenzó su carrera caminando 120 leguas á los 22 años de edad, en Enero de 1859, para incorporarse á las fuerzas del general Pesqueira en Cosalá (Sinaloa) en defensa de las ideas liberales. Iba á ofrecer su espada para combatir él también contra el partido contrario á sus ideas. Es dado á reconocer como teniente en 14 de Febrero del mismo año y asiste á la batalla de los "Mimbres" sitio y toma de la Plaza de Mazatlan. En breve tiempo asciende á Capitan y concurre á los famosos combates de "Acaponeta" "Rosa Morada" "Tuxpan" "Santiago Ixcuintla" y "Espino." Dávalos se conquista sus grados uno á uno por su valor, su carácter fino, reposado al par que enérgico. El año de 1860 en clase de Comandante y con el mando de Batallon de "Defensores de Tepic" concurre al sitio de Guadalajara, cuya plaza fué tomada. El 9 de Mayo de 1861 asiste con la vanguardia al célebre combate de "Alica." Allí es atacado en la madrugada por enemigo numeroso y con ímpetu tal que le fué preciso para resistirlo dar órdenes enérgicas haciendo fuego sobre los que huían de su misma vanguardia; pero así salvó el grueso de la columna, rechazó á los contrarios y ocupó la cumbre del cerro donde tenían sus posiciones. Dávalos había salido gravemente herido desde el principio del combate. Cuando en 1862 se rebela Lozada contra el Gobierno Republicano y sitia á Tepic con una fuerza de 4,000 hombres, Dávalos sostiene otro terrible combate haciendo retroceder al enemigo hasta lograr incorporarse al Ejército creyendo le esperaba en el sitio señalado; mas como este se había retirado á Sinaloa, tuvo que seguirse batiendo, envuelto por

Cet enfant de Jalisco commença sa carrière en faisant 120 lieues, à l'âge de 22 ans, en Janvier 1859, pour s'engager dans les troupes du général Pesqueira à Cosalá (Sinaloa) et défendre les idées libérales. Lui aussi allait offrir son épée pour combattre le parti contraire à ses idées. Le 14 Février de la même année il est reconnu lieutenant et assiste à la bataille des "Mimbres," au siège et à la prise de la Place de Mazatlan. Bientôt après il est promu capitaine et prend part aux fameux combats d'Acaponeta, Rosa Morada, Tuxpan, Santiago Ixcuintla et Espino. Dávalos gagne ses grades un à un par sa bravoure, son caractère droit, calme en même temps qu'énergique. En 1860, en qualité de chef du Bataillon des "Défenseurs de Tepic" il assiste au siège de la place de Guadalajara qui fut prise. Le 9 Mai 1861 il prend part avec l'avant-garde au célèbre combat de "Alica." Là il est attaqué au point du jour par un ennemi nombreux et avec une telle impétuosité qu'il dut, pour résister, déployer la plus grande énergie et faire feu sur ses propres soldats qui fuyaient; mais il sauva ainsi le gros de la colonne, repoussa l'ennemi et reprit les hauteurs sur lesquelles il avait établi ses positions. Dávalos avait reçu une grave blessure dès le commencement de l'action. Lorsqu'en 1862 Lozada se révolte contre le Gouvernement Républicain et assiège Tepic à la tête de 4,000 hommes, Dávalos soutient un autre combat terrible, fait reculer l'ennemi et songe à rejoindre l'Armée qui l'attendait, croyait-il, à l'endroit indiqué; mais l'Armée s'était retirée à Sinaloa et il dut continuer à tenir tête à l'ennemi, enveloppé par les gens de Lo-

This son of the State of Jalisco began his career by a great feat, he walked 120 leagues when 22 years of age in January 1859 to form part of the troops of General Pesqueira in Cosala (Sonora) in defense of liberal ideas. He went to offer his sword in order to fight against a party that was in opposition to his ideas. It is well known that as lieutenant on the 14th of February of the same year, he took part in the battle of "Los Mimbres," and siege and taking of the city of Mazatlan. A short time afterwards he became a captain and was present at the celebrated encounters of "Acaponeta," "Rosa Morada," "Tuxpan," "Santiago Ixcuintla" and "Espino." Dávalos attained all his ranks through his courteous as well as energetic conduct. In the year 1860 as a Major and while commanding the battalion "Defenders of Tepic" he took part in the siege of Guadalajara, which city was taken. On the 5th of May 1861 he was with the vanguard at the well known Alica battle. In the morning of that day he was attacked by a large army corps and so energetically that so as to resist it, he had to give orders to fire on those who were flying from that vanguard, but thus he saved the bulk of the column, repulsed the enemy and occupied the top of the hill where it was entrenched. Dávalos was seriously wounded at the beginning of the fight. When in 1862 Lozada rebelled against the Republican government and besieged Tepic with a detachment of 4,000 men, Dávalos sustained another terrible encounter and made the enemy retreat until he thought he could join the army that he expected to meet at an appointed place, but as the latter had gone on to Sinaloa he was compelled to continue fight-